



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 December 2014  
Russian  
Original: English

### Шестьдесят девятая сессия

Пункты 132, 13(а) и 115 повестки дня

### Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия

### Организация саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года (A/69/L.43)

### Сроки проведения совещаний процесса межправительственных переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года (A/69/L.44)

### Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/69/L.43 и проекта решения A/69/L.44

### Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Маттиас Деттлинг (Швейцария)

1. На своих 25-м и возобновленном 27-м заседаниях 18 и 29 декабря 2014 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/69/L.43 и проекта решения A/69/L.44 (A/C.5/69/15). На 25-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам представил доклад этого комитета в устной форме. В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/69/L.25, раздел E), представленный Председателем после неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).



2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/69/SR.25 и 27/Add.1).

### **Решение Пятого комитета**

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам<sup>1</sup> и устное заявление Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/69/L.43 и проекта решения A/69/L.44 потребуются дополнительные ресурсы на сумму 1 314 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» (1 108 800 долл. США), разделу 28 «Общественная информация» (153 200 долл. США) и по разделу 34 «Охрана и безопасность» (52 900 долл. США) бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, подлежащие выделению из средств резервного фонда.

---

<sup>1</sup> A/C.5/69/15.

<sup>2</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Пятый комитет*, 25-е заседание (A/C.5/69/SR.25).